

SỞ Y TẾ LAI CHÂU

CÔNG VĂN BẢN

Số:
Ngày 28/7/2022

Lai Châu, ngày 25 tháng 7 năm 2022

PHIẾU TRÌNH DUYỆT ĐĂNG TÀI VĂN BẢN

Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm trình Ban Biên tập Trang thông tin điện tử Sở Y tế về việc đăng tải văn bản, cụ thể như sau:

1. Loại văn bản: Bản tự công bố sản phẩm, thực phẩm
2. Số, ký hiệu văn bản: 01/LTT/2022
3. Ngày, tháng, năm ban hành văn bản: 30/6/2022
4. Trích yếu văn bản: Bản tự công bố sản phẩm Chè Shan tuyết Sùng Phài
5. Cơ quan ban hành văn bản: Cơ sở sản xuất Lương Thị Tuyết
6. Mục tin, trang tin cần đăng: Bản tự công bố
7. Thời hạn đăng tải văn bản: 7 ngày
8. Các biểu mẫu dạng file điện tử đính kèm văn bản (ghi rõ tên file và phân mở rộng): Không

Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm trình Ban Biên tập Trang thông tin điện tử Sở Y tế xem xét, phê duyệt, đăng tải văn bản./.

TRƯỞNG BAN BIÊN TẬP VĂN PHÒNG SỞ Y TẾ

**KT. CHI CỤC TRƯỞNG
PHÓ CHI CỤC TRƯỞNG**



Nguyễn Chế Phong

Đỗ Huy Hoàng



Vũ Hữu Tiến

Chuyển đăng:giờ....., ngày.....tháng.....năm 20.....

Thời gian đăng:giờ....., ngày.....tháng.....năm 20.....

Chuyển chuyên viên Quản trị trang TTĐT:Ký tên:

UBND TỈNH LAI CHÂU
SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

Số:1428/SNN-QLCL

V/v tham gia góp ý kiến vào bản tự công bố
sản phẩm chè Shan tuyết Sùng Phài

Lai Châu, ngày 20 tháng 7 năm 2022

Kính gửi: Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Lai Châu.

Sở Nông nghiệp và PTNT nhận được Công văn 254/ATVSTP-NV, ngày 01/7/2022 của Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm về việc đề nghị tham gia góp ý vào bản tự công bố sản phẩm chè Shan tuyết Sùng Phài.

Sau khi nghiên cứu nội dung bản tự công bố sản phẩm, chỉ tiêu phân tích và các thủ tục có liên quan, Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn nhất trí với nội dung bản tự công bố sản phẩm chè Shan tuyết Sùng Phài của cơ sở sản xuất Lương Thị Tuyết.

Đề nghị Chi cục An toàn vệ sinh thực phẩm tỉnh Lai Châu tiếp nhận bản tự công bố sản phẩm theo (phân công, phân cấp tại Nghị định số 15/2018/NĐ-CP và công tác phối hợp trong việc tiếp nhận bản tự công bố sản phẩm tại Công văn số 393/UBND-VX)/.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Ban Giám đốc Sở;
- Lưu: VT, QLCL.

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC

Ký, in và đóng dấu, ghi rõ họ tên, chức vụ và cơ quan
Họ tên: Nguyễn Văn Dương
Chức vụ: Phó Giám đốc Sở
Cơ quan: Tỉnh Lai Châu



Tổng Văn Dương

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM
Số: 01/LTT/2022

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Lương Thị Tuyết

Địa chỉ: Bản Cư Nhà La, xã Sùng Phài, thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu.

Điện thoại: 0945.369.972

Email: 99luongtuyet@gmail.com

Số giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh: 23A8005348, ngày cấp: 09/02/2022, nơi cấp: Phòng Tài chính - Kế hoạch thành phố Lai Châu

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: Số 03/2022/NNPTNT - LC
Ngày cấp: 15/03/2022, nơi cấp: Sở Nông nghiệp và PTNT tỉnh Lai Châu.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Trà Shan Sùng Phài

2. Thành phần sản phẩm: 100% chè búp tươi

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

4. Hướng dẫn sử dụng

- Làm nóng ấm chén (tráng sơ với nước sôi 100 độ C)

- Cho 8-10g chè vào ấm pha, rót nước sôi vừa đủ ngập chè, lắc ấm vài lần rồi rót bỏ nước đi (tránh ngâm lâu).

- Rót khoảng 300ml nước sôi 80-95 độ C vào ấm. Ủ khoảng 30-40 giây để chè ngấm và rót ra chén thưởng thức. Có thể điều chỉnh lượng chè và lượng nước để phù hợp khẩu vị mỗi người.

5. Bảo quản: Để nơi khô ráo, sạch sẽ, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp và đựng trong hộp, túi kín để tránh mất mùi và ẩm chè.

* **Khuyến cáo**: Không sử dụng sản phẩm đã hết hạn sử dụng.

6. Quy cách đóng gói bao bì:

- Quy cách đóng gói khối lượng tịnh: 100g, 150g, 200g, 250g, 300g, 350g, 400g, 450g, 500g, 1kg...

- Chất liệu bao bì: Giấy bạc, PET/MPET/PE, nhựa PE, hộp giấy i300... Chất lượng bao bì đảm bảo hợp vệ sinh, phù hợp theo quy định của Bộ Y Tế về bao bì chứa đựng thực phẩm.

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm cam kết sản xuất, chế biến, kinh doanh sản phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm, đảm bảo các chỉ tiêu của sản phẩm trong giới hạn an toàn đối với thực phẩm với các tiêu chuẩn cụ thể như sau:

- QCVN 8-1: 2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

- Quyết định số 46/2007/QĐ-BYT ngày 19 tháng 12 năm 2007 của Bộ Y Tế “Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm”

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Lai Châu, Ngày 30 tháng 06 năm 2022

ĐẠI DIỆN CƠ SỞ

Tuyết

Lương Thị Tuyết

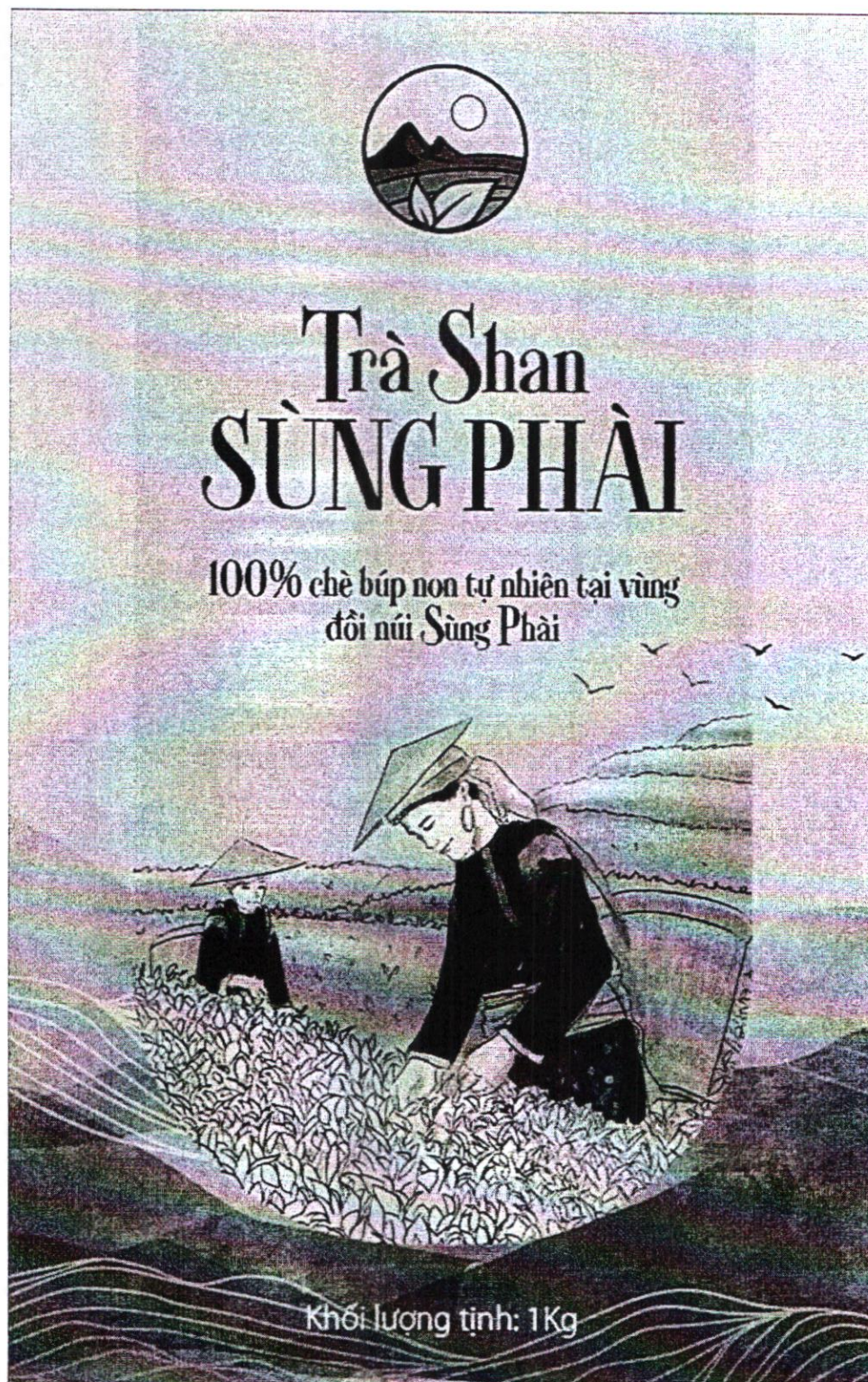
A circular logo with a textured, halftone-like background. It depicts a stylized landscape with dark, jagged mountains on the left, a large white circle representing the sun or moon in the upper right, and a large, light-colored leaf in the foreground at the bottom. The entire scene is enclosed within a thick black circular border.

The image displays four tea boxes for the brand "Trà Shan SÙNG PHẢI". Each box features a circular logo at the top with a stylized mountain and sun. The text on the boxes is as follows:

- Top Box (Left):** "Trà Shan SÙNG PHẢI". Below the logo is a small image of a tea plantation.
- Second Box (Left):** "Trà Shan SÙNG PHẢI". Below the logo is a small image of a person in traditional attire working in a tea field. The text "100% chỉ hàng xuất xứ được tại Việt Nam" is visible.
- Third Box (Left):** "Trà Shan SÙNG PHẢI". Below the logo is a small image of a person in traditional attire working in a tea field. The text "100% chỉ hàng xuất xứ được tại Việt Nam" is visible.
- Fourth Box (Right):** "Trà Shan SÙNG PHẢI". Below the logo is a small image of a person in traditional attire working in a tea field. The text "100% chỉ hàng xuất xứ được tại Việt Nam" is visible.

The boxes are arranged in a row, with the middle two boxes slightly offset to show their sides. The background is a plain, light color.

Tuyet



Hình 3: Mẫu mặt trước túi zip

Trà Shan SÙNG PHÀI



Cây chè Shan Sùng Phai sinh trưởng trong điều kiện tự nhiên trên những dải đồi núi thuộc các bản của xã Sùng Phai. Nổi bật là bản Cư Nhà La, Suối Thầu, Trung Chải và Tà Chải. Với địa hình cao hơn 1000m so với mực nước biển, nhiệt độ trung bình quanh năm từ 21-23° C, tổng lượng mưa khoảng 2.300 mm/năm là điều kiện thích hợp để cây chè phát triển.

Đặc biệt, chè Shan Sùng Phai được chính bà con đồng bào H'mong tự tay chăm sóc và thu hái. Trải qua quá trình sản xuất nghiêm ngặt và đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm, không sử dụng bất kỳ loại hương liệu, phụ gia, chất bảo quản nào tạo nên Trà Shan Sùng Phai với hương vị tự nhiên nhất của núi rừng. Thành phẩm là chén trà có màu vàng óng như mật ong, khi nhấp miệng sẽ cảm nhận được hương thơm dịu nhẹ và một chút đắng nơi đầu lưỡi sau đó là vị ngọt lan tỏa.

Sản xuất, phân phối và chịu trách nhiệm sản phẩm:

CƠ SỞ SẢN XUẤT LƯƠNG THỊ TUYẾT

Địa chỉ: Bản Cư Nhà La, xã Sùng Phai, thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu.

Điện thoại: 0865078299

Email: trashansungphai@gmail.com

Website: trashansungphai.com

Thành phần: 100% chè búp non tự nhiên tại vùng đồi núi Sùng Phai (xã Sùng Phai, thành phố Lai Châu)

Hướng dẫn sử dụng:

- Làm nóng ấm chén (tráng sơ với nước sôi 100° C).
- Cho 8-10g trà vào ấm pha, rót nước sôi vừa đủ ngập trà, lắc ấm vài lần, sau đó rót bỏ nước đi (tránh ngấm láu).
- Rót khoảng 300ml nước sôi 80-95° C vào ấm. Ủ khoảng 30-40 giây để trà ngấm và rót ra chén thưởng thức. Có thể điều chỉnh lượng trà và lượng nước để phù hợp khẩu vị mỗi người.

Bảo quản:

- Để chè nơi khô ráo, sạch sẽ, thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp.
- Đựng chè trong hộp hoặc túi kín để tránh mất mùi và ẩm chè.

NSX:

HSD: 12 tháng kể từ ngày sản xuất

Khuyến cáo: Không dùng sản phẩm quá thời hạn sử dụng.

Số TCB: 01/LTT/2022



8 938545 630029

Khối lượng tịnh: 1KG

Hình 4: Mẫu mặt sau túi zip

BẢN SAO

GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ HỘ KINH DOANH

Số: 23A8005348

Đăng ký lần đầu, ngày 09 tháng 02 năm 2022

Đăng ký thay đổi lần thứ nhất, ngày 04 tháng 8 năm 2022

- 1. Tên hộ kinh doanh:** **LƯƠNG THỊ TUYẾT**
- 2. Địa điểm kinh doanh:** Thửa đất số 72, tờ bản đồ số 65, bản Cư Nhà La, xã Sùng Phài, thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu.
Điện thoại: 0945 369 972
- 3. Ngành, nghề kinh doanh:** Sản xuất chè (1076); Bán buôn chè (46325).

(Đối với ngành, nghề kinh doanh có điều kiện, hộ kinh doanh chỉ được kinh doanh khi có đủ điều kiện theo quy định và các tiêu chuẩn về đảm bảo an toàn phòng chống cháy nổ)

4. Vốn kinh doanh: 1.500.000.000 đồng (Một tỷ năm trăm triệu đồng)

5. Họ và tên đại diện hộ kinh doanh: **LƯƠNG THỊ TUYẾT**

Giới tính: Nữ

Sinh ngày: 06/9/1999

Dân tộc: Kinh

Quốc tịch: Việt Nam

Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân/Căn cước công dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 012 199 002 793

Ngày cấp: 11/8/2021 Nơi cấp: Cục cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội.

Địa chỉ thường trú: Thửa đất số 70, tờ bản đồ số 5, tổ 1, phường Tân Phong, thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu

Địa chỉ liên lạc: Thửa đất số 70, tờ bản đồ số 5, tổ 1, phường Tân Phong, thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu.



**KT. TRƯỞNG PHÒNG
PHÓ TRƯỞNG PHÒNG**

Nguyễn Xuân Lộc

CÔNG CHỨNG VIÊN
Trần Danh Minh

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
CERTIFICATE
OF COMPLIANCE WITH FOOD SAFETY REGULATIONS

SỞ NÔNG NGHIỆP VÀ PTNT LAI CHÂU
CHỨNG NHẬN/CERTIFICATION

Cơ sở/ Establishment: LƯƠNG THỊ TUYẾT

Mã số/ Approval number: 23A8005348

Địa chỉ/ Address: Tổ 1 phường Tân Phong, thành Phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu

Điện thoại/ Tel: 0945.369.972.

Đủ điều kiện an toàn thực phẩm để sản xuất kinh doanh sản phẩm:

Has been found to be in compliance with food safety regulations for following products:

Chè Xanh

Số cấp/ Number: 03/2022/NNPTNT - LC

Có hiệu lực đến ngày: 15/3/2025

Valid until (date/month/year): 15/3 /2025

CHỨNG THỰC
BAN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH

Ngày: 02-04-2022

Số chứng thực: 112 Quyền số 01 SCT/BS

Lai Châu, ngày 15 tháng 3 năm 2022

KT. GIÁM ĐỐC
PHÓ GIÁM ĐỐC



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trần Danh Minh



[Signature]
Tổng Văn Dương

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: TSL3220500417-1

Trang/ Page No: 1/2

- Tên khách hàng/ Client's Name : LƯƠNG THỊ TUYẾT
- Địa chỉ/ Client's Address : Tổ 1, Phường Tân Phong, Thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu
- Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) : 24/05/2022
received
- Ngày phân tích mẫu/ Date of : 24/05/2022
Performance of Test
- Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 27/05/2022
- Thông tin mẫu/ Name of Sample : Trà Shan Sùng Phái
- Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong túi hút chân không kín
- Ghi chú/ Note :
- Bảng kết quả/ Results Table :

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	LH Trạng thái / Characteristic	Dạng khô, không có tạp chất lạ	-	-	TS-KT-HCB-164:2020
2	LH Màu sắc / Colour	Sản phẩm có màu đen	-	-	TS-KT-HCB-164:2020
3	LH Mùi, vị / Odor, Taste	Mùi, vị đặc trưng của sản phẩm. Không có mùi, vị lạ	-	-	TS-KT-HCB-164:2020
4	LH Độ ẩm (*) / Moisture (*)	1.65	%	-	TCVN 5613:2007
5	LH Tro tổng số (*) / Total ash (*)	5.94	%	-	TCVN 5611:2007
6	LH Xơ thô (*) / Crude fiber (*)	5.78	%	-	TS-KT-HCB-060:2018 (Ref. TCVN 5103:1990)
7	LH Asen (As) (*) / Arsenic (As) (*)	0.057	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
8	LH Cadimi (Cd) (*) / Cadmium (Cd) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
9	LH Chì (Pb) (*) / Lead (Pb) (*)	0.116	mg/kg	-	TS-KT-QP-27:2021
10	LH Thủy ngân (Hg) (*) / Mercury (Hg) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-QP-27:2021
11	LS Aflatoxin (tổng B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂) (*) / Aflatoxin (sum of B ₁ , B ₂ , G ₁ , G ₂) (*)	Không phát hiện/ Not Detected	µg/kg	0.45	TS-KT-SK-38:2019 (Ref. TCVN 10638:2014)
12	LH Chlorpyrifos (*) / Chlorpyrifos (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-SK-14:2020



TSL SCIENCE CO., LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liền kề Shophouse D1 tại Khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: <http://tsl-net.com.vn>

TS-TTCL-7.8/BM-04

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL/ This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.



CÔNG TY TNHH KHOA HỌC TSL
TRUNG TÂM KIỂM NGHIỆM TSL



ISO/IEC 17025:2017

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: TSL3220500417-1

Trang/ Page No: 2/2

STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
Chú thích/ Remarks: 1.(*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope. 2.(**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (**) : Items are tested by subcontractor. 3.LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp./ Limited of detection. 4.LS,LH,LC: Ký hiệu mã chi nhánh/ Branch code: LS – CN HCM, LH – CN Hà Nội, LC – CN Cà Mau.					

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER

NGUYỄN HỮU TRUYỀN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR



NGUYỄN MINH NHỰT

**CHỨNG THỰC
BAN SAO ĐÚNG VỚI BẢN CHÍNH**

Ngày: 05-08-2022

Số chứng thực: 295 Quyển số: 01 SCT/BS



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trần Danh Minh



TSL SCIENCE CO.,LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liên kế Shophouse D1 tại Khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: <http://tsl-nei.com.vn>

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi/ Testing results in this test report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL/ This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.

TS-TTCL-7.8/BM-04

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM
TEST REPORT

Mã số/ Ref. No: TSL3220600312-1

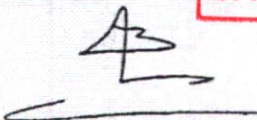
Trang/ Page No: 1/1

- Tên khách hàng/ Client's Name : LƯƠNG THỊ TUYẾT
- Địa chỉ/ Client's Address : Tổ 1, Phường Tân Phong, Thành phố Lai Châu, tỉnh Lai Châu
- Ngày nhận mẫu/ Date sample(s) : 13/06/2022
received
- Ngày phân tích mẫu/ Date of : 13/06/2022
Performance of Test
- Ngày trả kết quả/ Date of Issue : 16/06/2022
- Thông tin mẫu/ Name of Sample : Trà Shan Sùng Phài
- Mô tả mẫu/ Sample Description : Mẫu chứa trong bao bì kín
- Ghi chú/ Note :
- Bảng kết quả/ Results Table :

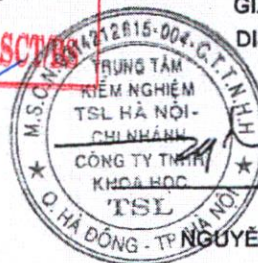
STT/ No.	Chỉ Tiêu Thử Nghiệm/ Testing Analysis(s)	Kết Quả/ Result (s)	Đơn Vị/ Unit	GHPH/ LOD	Phương Pháp Thử/ Test Method
1	LS Clothianidin (*) / Clothianidin (*)	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.003	TS-KT-SK-09:2020
2	LS Diafenthiuron / Diafenthiuron	Không phát hiện/ Not Detected	mg/kg	0.01	TS-KT-SK-14:2020

Chú thích/ Remarks:

- (*) : Chỉ tiêu thuộc phạm vi công nhận ISO/IEC 17025:2017/ (*) : Items are currently within the ISO/IEC 17025:2017 accreditation scope.
- (**) : Chỉ tiêu gửi nhà thầu phụ/ (**) : Items are tested by subcontractor.
- LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp/ Limited of detection.
- LS, LH, LC: Ký hiệu mã chi nhánh/ Branch code: LS - CN HCM, LH - CN Hà Nội, LC - CN Cà Mau.

PHỤ TRÁCH KỸ THUẬT
TECHNICAL MANAGER


NGUYỄN HỮU TRUYỀN

GIÁM ĐỐC
DIRECTOR

NGUYỄN MINH NHỰT

CÔNG CHỨNG VIÊN
Trần Danh Minh

TSL SCIENCE CO.,LTD

Trụ sở HCM: 592A Cộng Hòa, Phường 13, Quận Tân Bình, TP Hồ Chí Minh, Việt Nam

Chi nhánh Cà Mau: Số 11 Đường 3/2, Phường 5, TP Cà Mau, Việt Nam

Chi nhánh Hà Nội: Số 17, Liền kề Shophouse D1 tại Khu D, Khu đô thị mới Lê Trọng Tấn, Phường Dương Nội, Quận Hà Đông, TP Hà Nội, Việt Nam

Telephone: (+84) 28.3810.4336

Website: http://tsl-net.com.vn

TS-TTCL-7.8/BM-04

- Kết quả phân tích chỉ có giá trị trên mẫu thử nhận được từ khách hàng, tên mẫu theo khách hàng gửi/ Testing results in this report are valid only for the sample(s) as received, sample's name as indicated of client.
- Báo cáo này không được sao chép một cách không đầy đủ hoặc không có sự chấp thuận của TSL./ This report will not be reproduced except in full, without approval of TSL.